



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Détecteurs de stupéfiants et d'expl	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PV-18SCAN/B	Date 2018-03-08
Client Reference No. - N° de référence du client E60PV-18SCAN	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier pv873.E60PV-18SCAN	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-873-74429	
Date of Original Request for Standing Offer 2018-02-16	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-03-16	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Shannahan, Cassandra	Buyer Id - Id de l'acheteur pv873
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1068 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 004 est émise afin d'apporter des changements à la Demande d'offre à commandes (DOC) tel que spécifié ci-dessous ainsi que publier les réponses aux questions reçues en date.

A. MODIFICATION DE LA DOC

- A1.** La modification 003 est supprimée dans son intégralité et son contenu est republié ci-dessous avec une numérotation séquentielle pour réduire l'ambiguïté.

B. QUESTIONS ET RÉPONSES

- Q2.** Les limites de détection requises sont très agressives selon les normes de l'industrie et en considérant les niveaux de contamination pouvant être observés sur le terrain, des limites de détection aussi basses semblent être un défi qui n'est pas nécessaire. Est-ce que des niveaux d'alarmes alternatifs pourraient être considérés ?
- R2.** Non. Les exigences établies par le Canada sont basées sur des besoins opérationnels et elles sont requises pour déjouer les façons agressives et créatives des entités criminelles à introduire illégalement des produits de contrebande dans notre pays.
- Q3.** Nous n'utilisons pas une source radioactive (nous utilisons une source HEPI), nous utilisons un design à tube unique, serait-ce acceptable?
- R3.** Non, l'instrument doit utiliser une source radioactive.
- Q4.** Fentanyl n'est pas encore dans la librairie (à l'essai), peut-il être enlever?
- R4.** Non, l'instrument doit analyser tous les produits sur la liste, incluant le fentanyl.

**TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE
D'OFFRE À COMMANDES DEMEURENT INCHANGÉS.**